

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

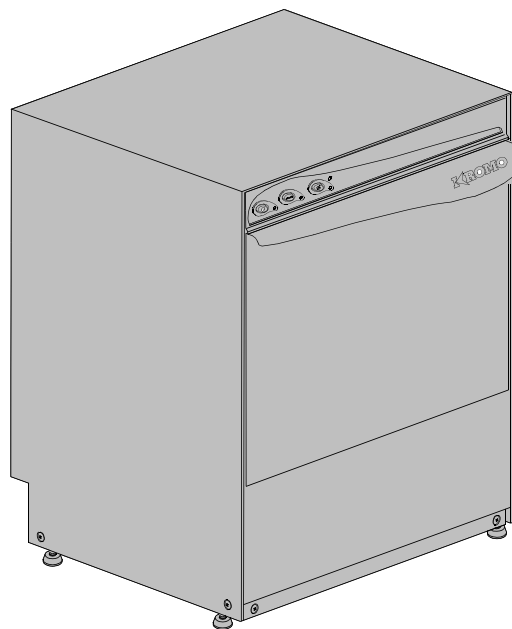
DISHWASHER

ELECTROMECHANICAL SWITCHES
LOWER WASHING
INSULATED MODEL

TYPE: 79K

Accessories
BOOSTER PUMP
DVGW
COLD RINSE
WATER SOFTNER
DETERGENT DISPENSER
DRAIN PUMP

Spare Parts Manual



INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione e la quantità desiderata;

2) Il codice alfa-numerico presente nella seconda colonna della tabella;

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung genaue Menge;

2) Der alpha-numerischer Code auf der zweiten Reihe in dein Schuld;

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description and quantity needed;

2) The alpha-numeric code is in the second column in the chart;

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción cantidad deseada;

2) El código alfanumerico presente en la segnada columna de la tabla;

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description quantité désirée;

2) le code alphanumérique dans la deuxième colonne du tableau;

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

ESEMPIO EXAMPLE EXEMPLE BEISPIEL

Rif.	Codici
MODULE:Particolari	
10505	540903
10510	540908
10515	15065/A
10520	540086
10525	540028



Note

Tutte le informazioni riportate si intendono aggiornate alla data di stampa. Il Produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo dei suddetti prodotti.

Per la sicurezza, la garanzia, l'affidabilità ed il valore della lavastoviglie usa solo ricambi originali. **Per alcuni codici, sono richieste quantità minime d'ordine.**



Attenzione

Questo libretto è parte integrante della lavastoviglie e, in caso di passaggio di proprietà, deve essere consegnato al nuovo acquirente.



Remarque

Toutes les informations contenues dans ce manuel s'entendent mises à jour à la date d'impression. En raison du développement constant de ses produits, usine se réserve le droit d'apporter à tout instant les modifications qu'elle jugera utiles.

Pour la sécurité, la garantie, la fiabilité et la valeur de votre lavevaisselles n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. **Pour quelque référence on demande un minimum de pièces par commande**



Attention

Ce manuel doit être considéré comme partie intégrante de la la lavevaisselles, en cas de transfert de propriété, doit toujours être remis au nouveau propriétaire.



Note

The information contained herein is valid at the time of going to print. The Company reserves the right to make any changes required by the future development of the above-mentioned products.

For your safety, as well as to preserve the warranty reliability and worth of your dishwashers, use original spare parts only. **For some codes a minimum quantity for order is required.**



Warning

This manual forms an integral part of the dishwashers and - if a transfer of title occurs - must always be handed over to the new owner.



Hinweis

Die Der Hersteller behält sich das Recht vor, jegliche, durch eine Weiterentwicklung der genannten Produkte bedingte Änderungen vornehmen zu können.

Verwenden Sie für Ihre Sicherheit, die Garantie, die Zuverlässigkeit und den Wert Ihrer machine originale Ersatzteile. **Für bestimmte Code nummer werden mindesten bestellungen verlangt.**



Achtung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteile des machine und muss bei seinem Weiterverkauf dem neuen Besitzer ausgehändigt werden.

vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Code DW 999XYYYY
Model DESCRIPTION
S/N DW A 1015770 **Type**

400V 3N 50HZ 8A
 3500W 500W

IPX3 16A

TECHICAL SPECIFICATION

Pressione Dinamica alimentazione idrica **200-500 kPa**
 Pression dynamique arrivée d'eau
 Dynamic pressure water supply
 Dynamischer Druck asserreinlauf

MADE IN ITALY

Pressione dinamica vapore saturo
 Pression dynamique vapeur saturée
 Dynamischer Druck gesättigter Dampf
 Pression Dinamica Vapor Saturado

Temperatura massima acqua in ingresso **60 °C**
 Temperature max eau a l'entre
 Maximale Temperatur Wasseranschlù
 Maximum Water temperature in-feeding

Model
S/N

CODE DW999 XX YYYY

FAMIGLIA PRODOTTO
 FAMILY PRODUCT
 FAMILLE DU PRODUIT
 FAMILIA PRODUCTO
 FAMILIE DES PRODUKTES

CODICE MODELLO
 CODE MODEL
 CODE ARTICLE
 CODIGO MODELO
 KODE VON MODELL

CODE DW 009M

FAMIGLIA PRODOTTO
 FAMILY PRODUCT
 FAMILLE DU PRODUIT
 FAMILIA PRODUCTO
 FAMILIE DES PRODUKTES

CODE DW 009M . 0003

FAMIGLIA PRODOTTO
 FAMILY PRODUCT
 FAMILLE DU PRODUIT
 FAMILIA PRODUCTO
 FAMILIE DES PRODUKTES

CODICE MODELLO
 CODE MODEL
 CODE ARTICLE
 CODIGO MODELO
 KODE VON MODELL

S/N DW A 1015770

ANNO
 YEAR A=2006 - 2007
 ANNÉE B=2007 - 2008
 AN"O C=2008 - 2009
 JAHR D= -

NUMERO DI SERIE
 SERIAL NUMBER
 NUMÉRO DI SÉRIE
 NUMERO DI SERIE
 SERIENNUMMER

Spare parts

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

1. Spare parts

General body parts.....	9
Lockup system	11
Control panel and switches.....	13
Electric control components.....	15
Solenoid valve group	17
Solenoid valve group	19
Booster pump.....	21
DVGW	23
Water softner group.....	25
Rinse aid dispenser group.....	27
Boiler group	29
3 ways connection	31
3 ways connection	33
Wash pump	35
Dosing detergent group.....	37
Drain pump group.....	39

Pressure switch group with air trap...41

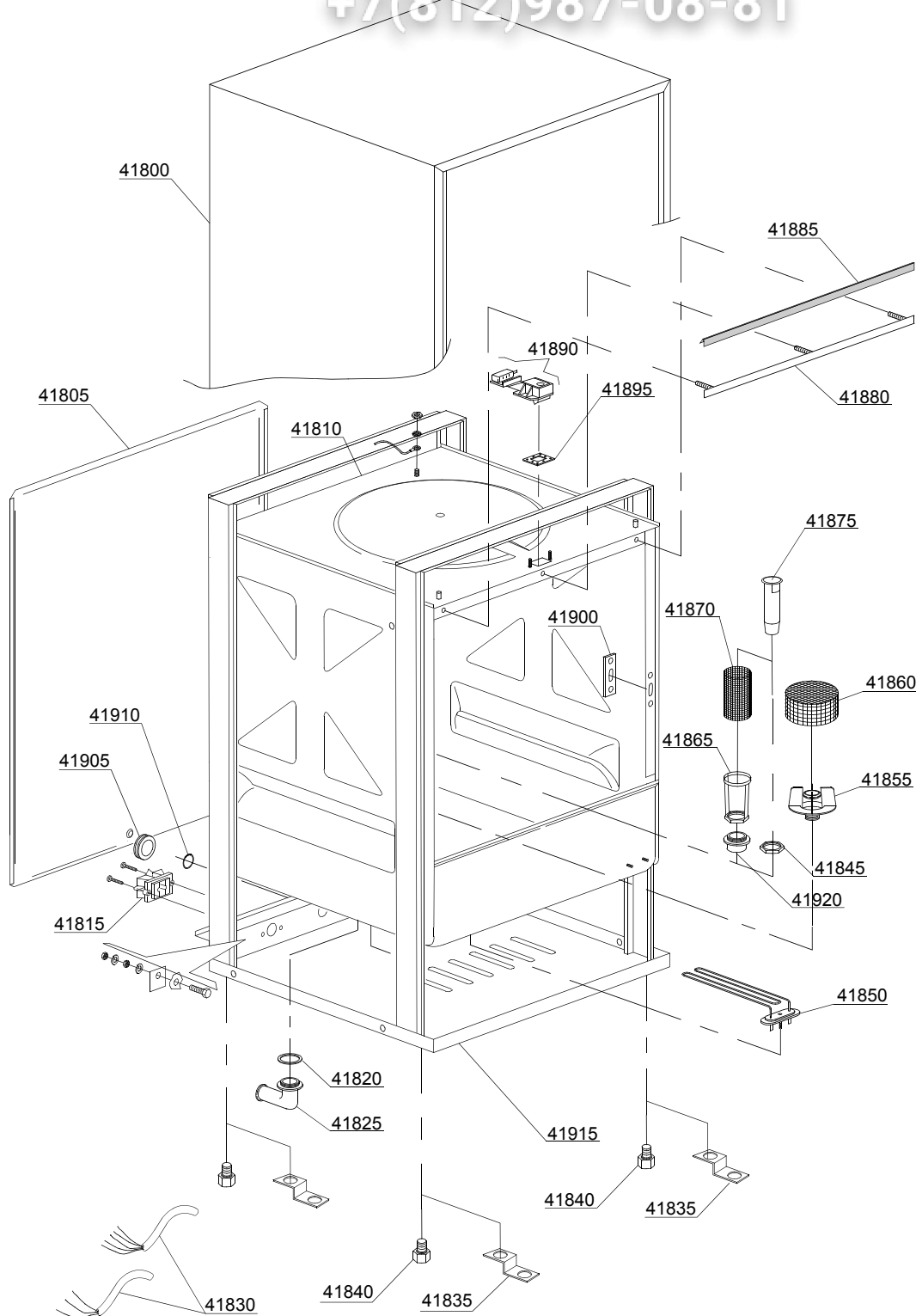
Turret group with rotating arms43

1.1 Voltage codes

Volt	Voltage code
A	3/N/PE~380-400V 50-60Hz
D	3/PE~200-210V 50-60Hz
F	2/PE~220-240V 50-60Hz
G	3/N/PE~415V 50-60Hz
H	3/PE~220-230V 50-60Hz
K	3/PE~380-400V 50-60Hz
L	3/PE~415V 50-60Hz
M	3/PE~440V 60Hz
P	1/N/PE~220-230V 50-60Hz
R	2/PE~220-240V 50-60Hz
U	1/N/PE~240V 50-60Hz
V	3/PE~240V 50-60Hz
W	1/N/PE~100-110V 50-60Hz

1.2 Product codes

Product code	Full name
Model codes	
em	ELECTROMECHANICAL SWITCHES
lw	LOWER WASHING
i	INSULATED MODEL
Type codes	
79K	79K
Accessory codes	
bp	BOOSTER PUMP
dvgw	DVGW
cr	COLD RINSE
ws	WATER SOFTNER
dd	DETERGENT DISPENSER
dp	DRAIN PUMP



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:General body parts							
41800	351004		-				Cover
41805	351005		-				Back panel
41810	351000		-				Body
41810	351001		-		ws		Depuration Body
41815	15065/A		-				Cable-fastener with screw
41820	13305		-				44x32x3 O-ring (minimum 5 pieces)
41825	10701		-				Drain elbow
41830	10713		-				3x2,5x2500 cable
41835	250040		-				Foot support
41840	10850		-				Foot (minimum 4 pieces)
41845	11701/A		-				Stainless steel nut
41850	16035/A		-				1,85/2,02KW 230/240V 50Hz heating element
41850	16035/B		-				1600W 110V 60Hz heating element
41855	540001/A		-				Top filter body
41860	540002		-				Pump filter
41865	11701/B		-		dp		Stainless steel nut
41870	440751		-		dp		Drain pump stainless steel filter
41875	135252		-				Overflow pipe
41880	351013		-				Door O-ring angular
41885	135206		-				Door O-ring
41890	150402		-				Door jack assembly
41895	150403		-				Door jack O-ring (minimum 5 pieces)
41900	150401		-				Door rod slide (minimum 4 pieces)
41905	13317		-				D.40mm unloading pipe pass (minimum 2 pieces)
41910	13323		-				D.13mm dosing pipe pass (minimum 2 pieces)
41915	351002		-				Stainless steell base
41920	10701/B		-		dp		Straight floor drain

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

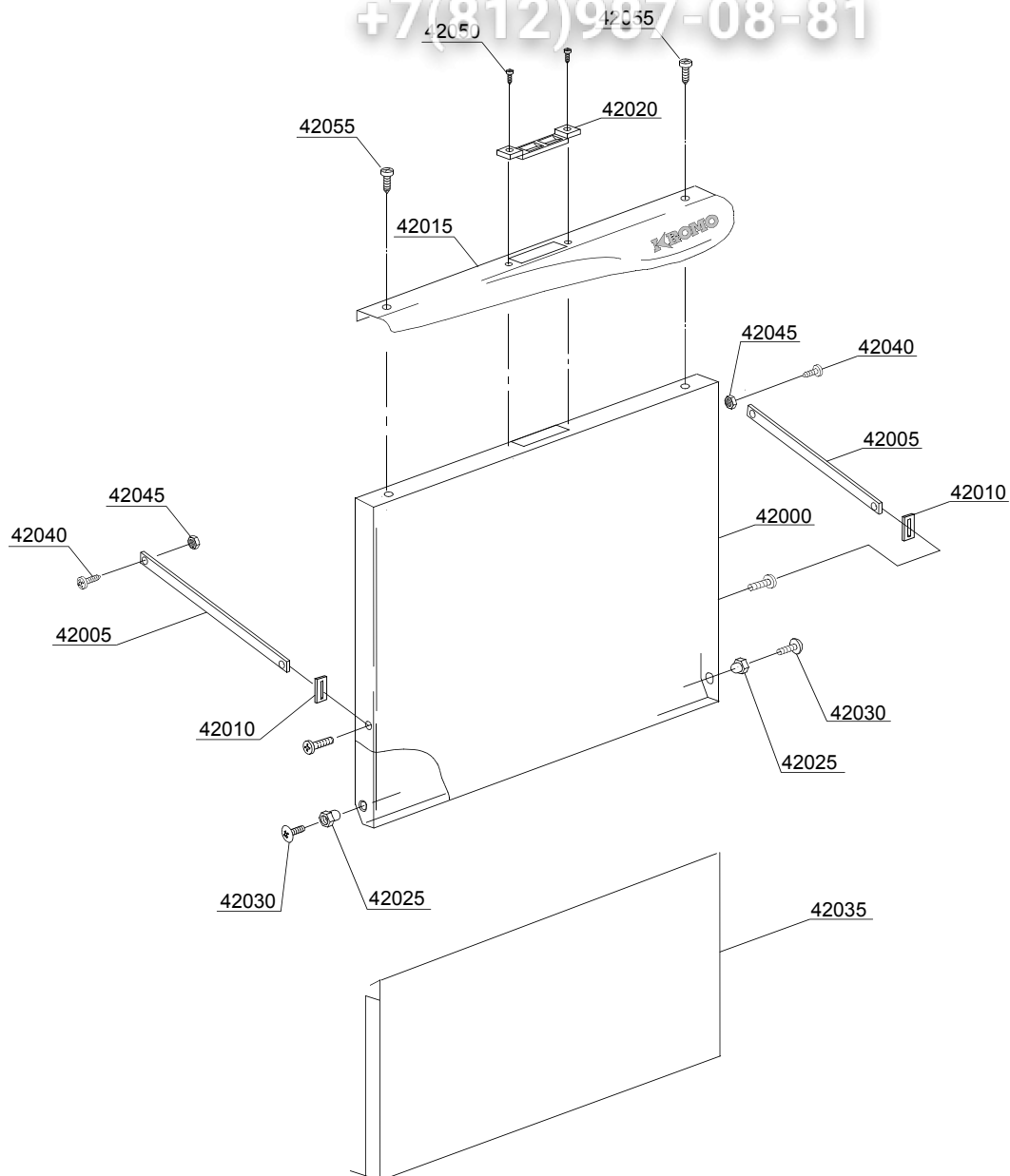
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



02_126ce

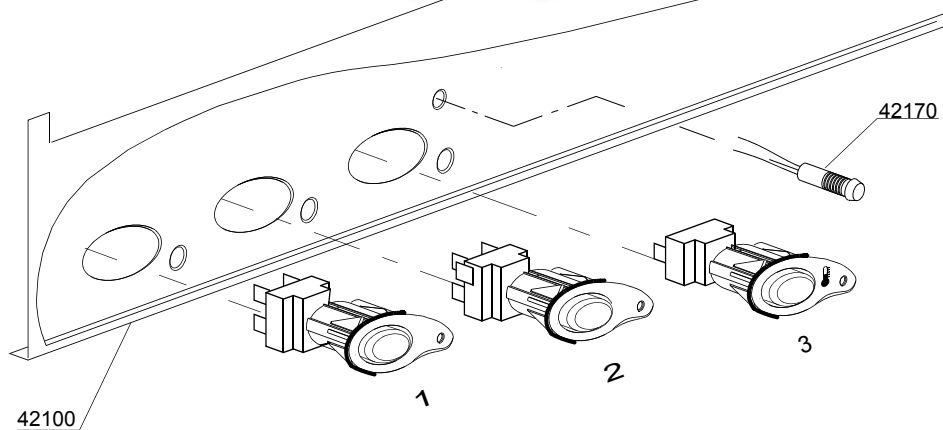
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Lockup system							
42000	351003		-				Door
42005	250041		-				Left/right door rod
42010	250042		-				Hinge door rod
42015	351012		-				Stainless steel handle
42020	150402/D		-				Door jack
42025	371400		-				Bush
42030	11219		-				M5x25 stainless steel screw
42035	351006		-				Lower door
42040	11121		-				M4x8 screw (minimum 20 pieces)
42045	11703		-				M4 inox Plated nut
42050	11139		-				M4x12 TSP Stainless steel screw
42055	11220		-				M4x14 screw

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

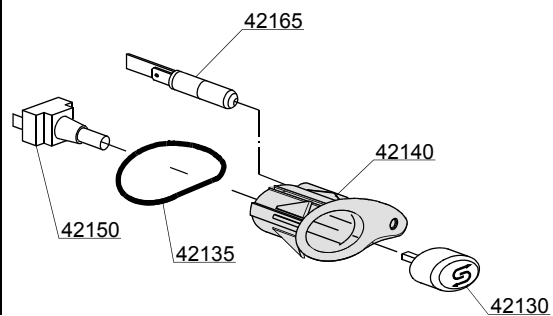
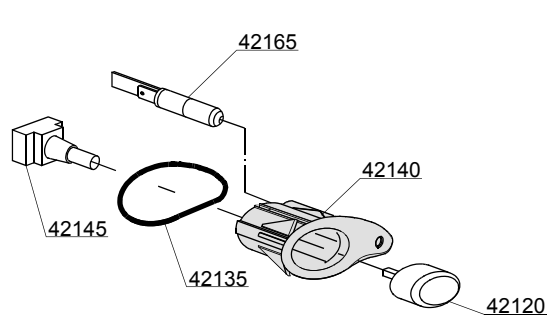
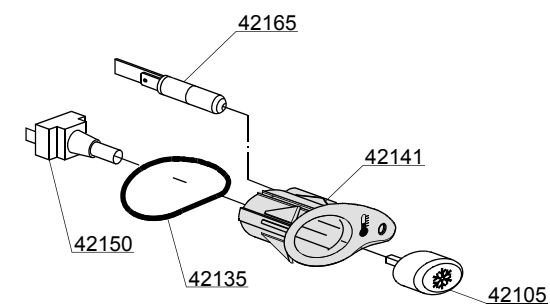
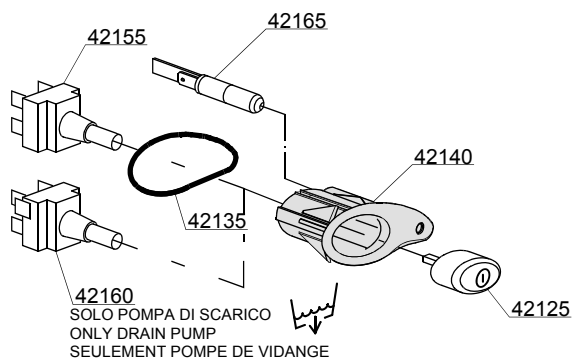
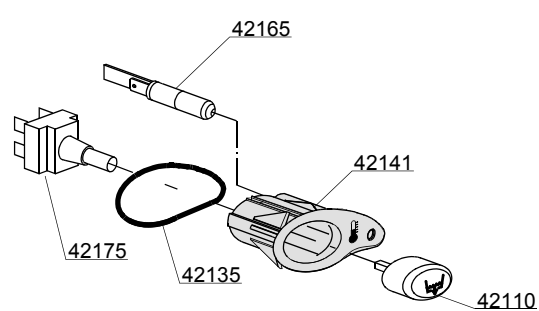
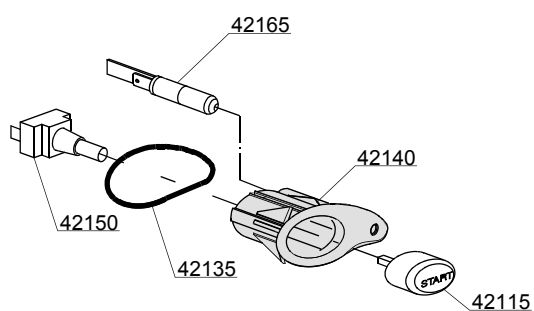
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



03_054_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Control panel and switches							
42100	351014		-	em	ws		Regeneration control panel
42100	351011		-	em			Control panel
42105	89344		-	em	cr		Touche chaud/froid
42110	89343		-	em	dp		Drain pump push button (OPTIONAL)
42115	89341		-	em			START push button
42120	89348		-	em			Blind push button
42125	89340		-	em			ON-OFF push button
42130	89345		-	em	ws		Regeneration push button (OPTIONAL)
42135	86006		-	em			OR 2100 O-ring
42140	86001		-	em			Push button support
42141	86002		-	em			Temperature push button support
42145	15844		-	em			Push button support
42150	15813		-	em			16A unipolar switch
42155	15812		-	em			16A bipolar switch
42155	15800		-	em			16A switch
42160	15811		-	em			16A bipolar switch
42160	15811/A		-	em			16A bipolar switch
42165	15826		-	em			Pilot light 220V
42170	10711		-	em	ws		230V green pilot light with cables
42175	15812		-	em			16A bipolar switch

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

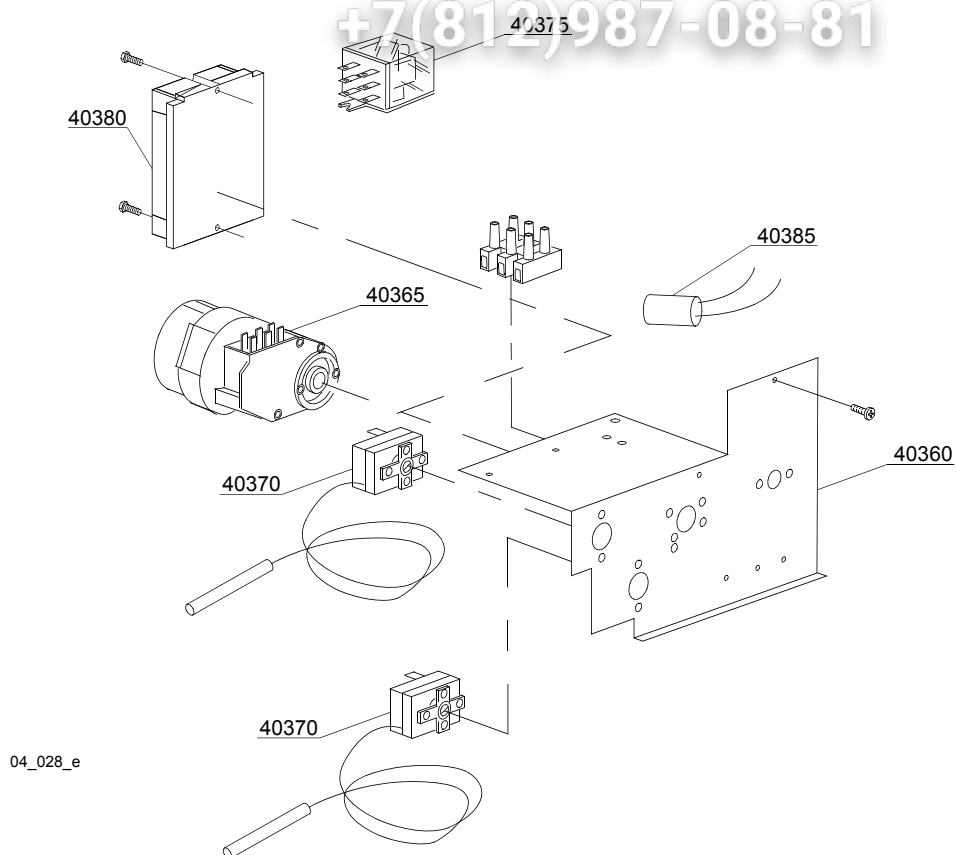
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



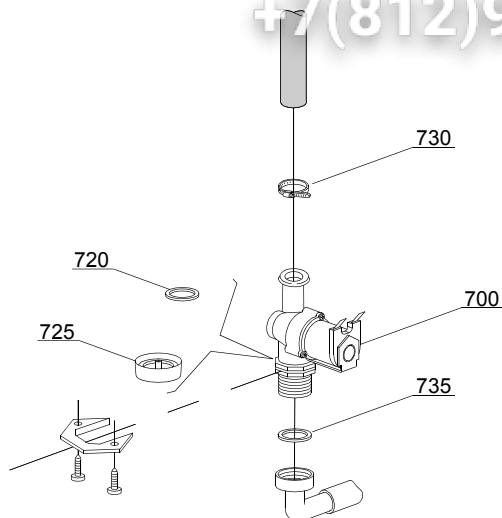
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Electric control components							
40360	371008		-	em			Electric component panel
40365	10708/L		-	em			120" timer - 230Vac 50Hz
40365	10708/T		-	em	ws		Timer 120" with thermostop - 230Vac 50Hz
40365	10708/E			em			120" timer with thermostop - 110Vac 60Hz
40365	16064/A			em			Regeneration timer
40365	10708/N			em			90" timer with thermostop - 230Vac 50Hz
40365	10708/B		-	em			120" timer - 220Vac 60Hz
40370	10707/1		-	em			0-90°C thermostat
40375	16047			em			Tripolar relay 16A - 230Vac 50/60 Hz
40375	560303		-	em	dp		Tripolar relay 110V 50/60Hz
40375	15620		-	em	dp		16A bipolar relay in deviation
40380	50553		-	em	ws,dp		3 times electronic timer with regeneration
40385	15146		-	em			Low noise filter

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



05_002_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module:Solenoid valve group							
700	10703		-	i,em			Single solenoid valve - 230Vac
700	10703/A		-	i,em			Single solenoid valve - 110Vac
720	N.C.		-	i,em			Pression reducing valve
725	15315		-	i,em			Red pression reducing valve support (minimum 2 pieces)
730	11807		-	i,em			12/22 clamp (minimum 3 pieces)
735	13307		-	i,em			3/4 gasket

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

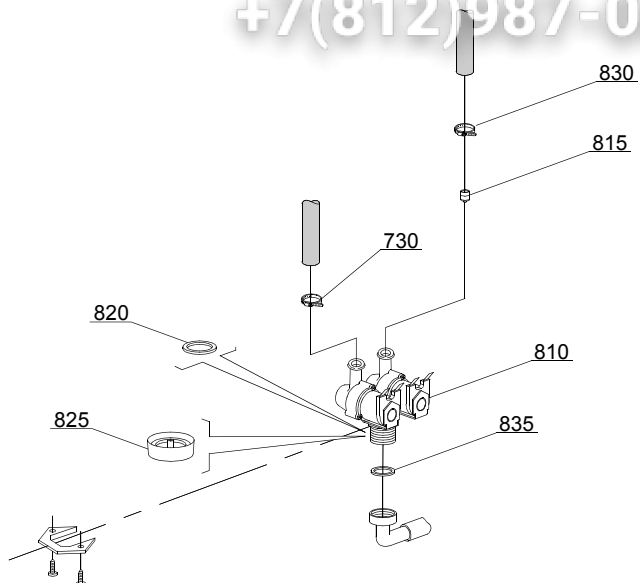
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



05_003_€

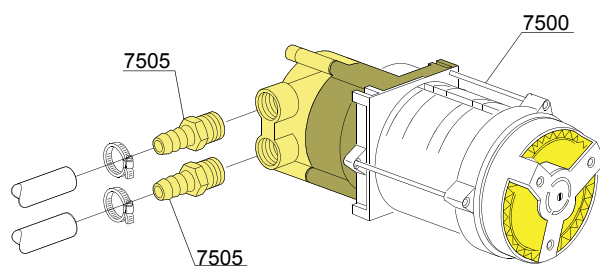
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Solenoid valve group							
810	15098		-	i,em	cr,ws		Double solenoid valve - Ø10 - 230Vac
810	15098/A		-	i,em	cr		Double solenoid valve - 110Vac
815	15115		-	i,em	cr,ws		Green pression solenoid valve for regeneration (minimum 2 pieces)
820	N.C.		-	i,em	cr,ws		Pression reducing valve
830	11807		-	i,em			12/22 clamp (minimum 3 pieces)
835	13307		-	i,em			3/4 gasket

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



VERSIONE STANDARD / VERSIONE POMPA AUM. PRESSIONE
STANDARD VERSION / BOOSTER PUMP VERSION
VERSION STANDARD / VERSION POMPE AUGMENT. PRESSION

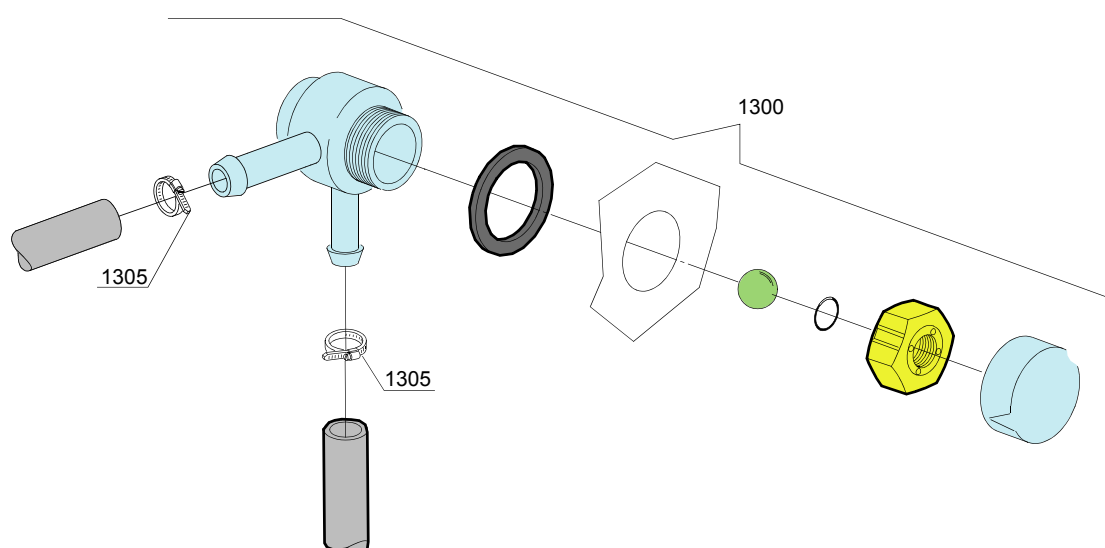
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Booster pump							
7500	15100/D		-	i,em	bp		Booster pump 220/240V - body pumps in plastic
7505	10221311		-	i,em	bp		Rubber holder Ø 12 3/8G

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: DVGW							
1300	999900006		-		dvgw		DVGW assembly
1305	11807		-				12/22 clamp (minimum 3 pieces)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

This exploded view diagram illustrates the components of a water filtration system. The main assembly, labeled 1400, consists of a vertical housing with four yellow cylindrical filters. At the top, a horizontal pipe with a handle and a cap screw is shown. A small white tube and a cap screw are also depicted. The bottom of the housing features a T-junction with a 90-degree elbow. Two O-rings, labeled 1440, are positioned to seal the elbow. A long white tube is connected to the bottom of the elbow. To the left, a separate assembly labeled 1410 is shown. It includes a light blue cylindrical container with a threaded top and a side outlet. A white tube is connected to the side outlet. Above the container are four components: a funnel-shaped cap labeled 1435, a gasket labeled 1430, a small circular seal labeled 1415, and a larger gasket labeled 1425. A bracket groups these four components under the label 1410. A small O-ring is also shown near the side outlet of the container.

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Water softner group							
1400	16066		-	em	ws		4 elements water softner
1410	16065		-	em	ws		Salt container
1415	16067/A		-	em	ws		OR O-ring
1420	16067/B		-	em	ws		O-ring
1425	16067/C		-	em	ws		Ring nut
1430	16067/D		-	em	ws		Plug
1435	16082		-	em	ws		Funnel
1440	11807		-	em	ws		12/22 clamp (minimum 3 pieces)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

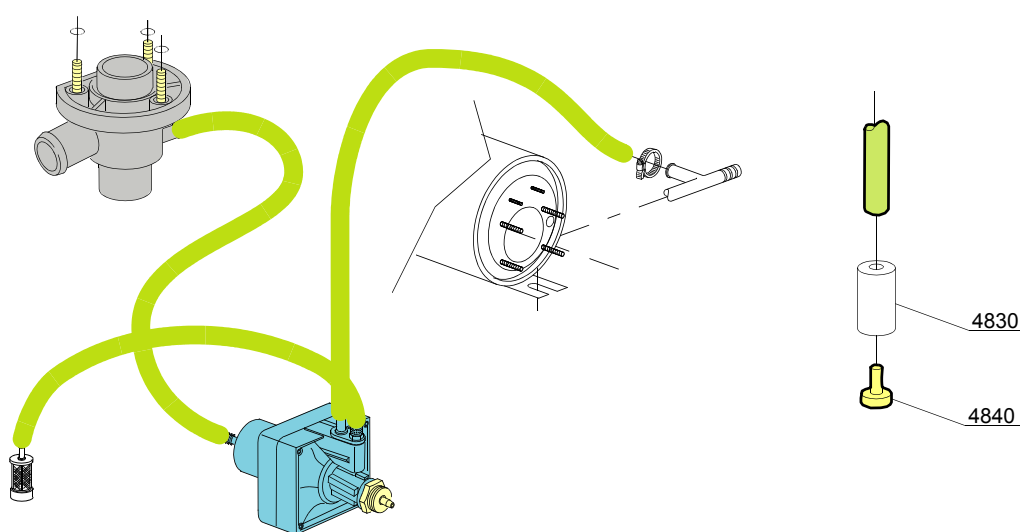
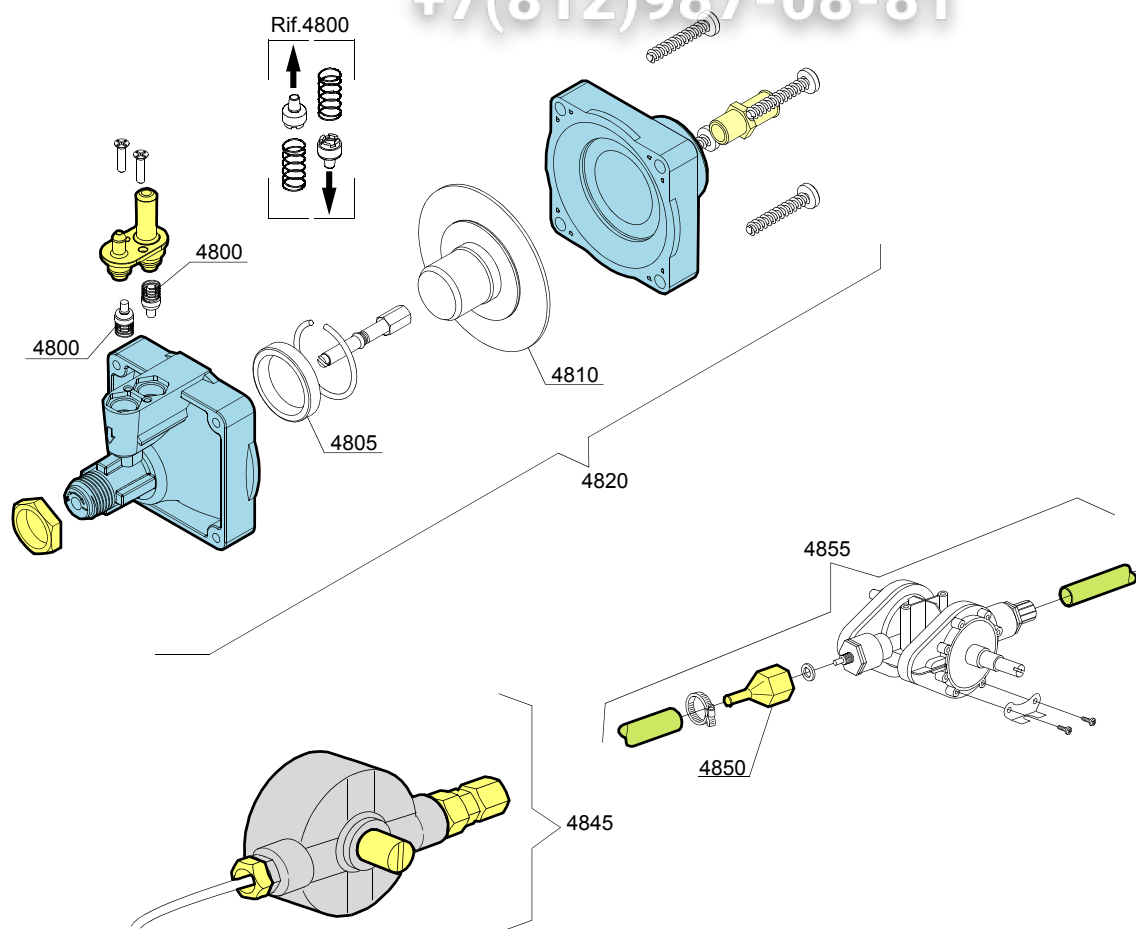
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



10_004_e

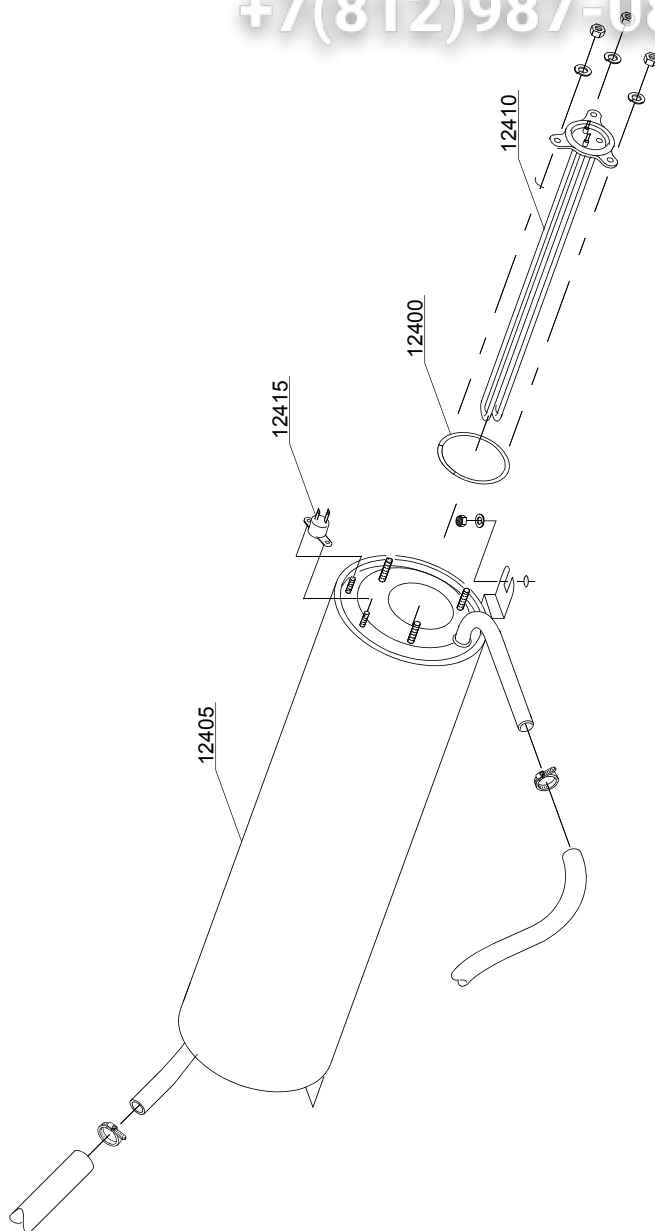
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Rinse aid dispenser group							
4800	10805		-	em			Tecnopro non return valve
4805	10806		-	em			Ø22 O-ring
4810	10807		-	em			Membrane
4820	10799		-	em			TECNO PRO rinse aid dispenser
4830	12525		-	em			Ballast
4840	15058		-	em			Small filter (minimum 3 pieces)
4845	10799/G		-	em			GERMAC rinse aid dispenser
4850	10798/B		-	em			Brass pipe fitting
4855	10798		-	em			LANG Rinse aid dispenser

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



11_007_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Boiler group							
12400	13010		-	em			OR O-ring (minimum 5 pieces)
12405	135905		-	em			Boiler
12410	18206		-	em			2,4/2,61KW 230/240V heating element
12410	18206/B		-	em			2KW 110V D38 heating element
12410	18206/D		-	em			2,8/3,05KW 230/240V heating element
12415	15550		-	em			Safety thermostat

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

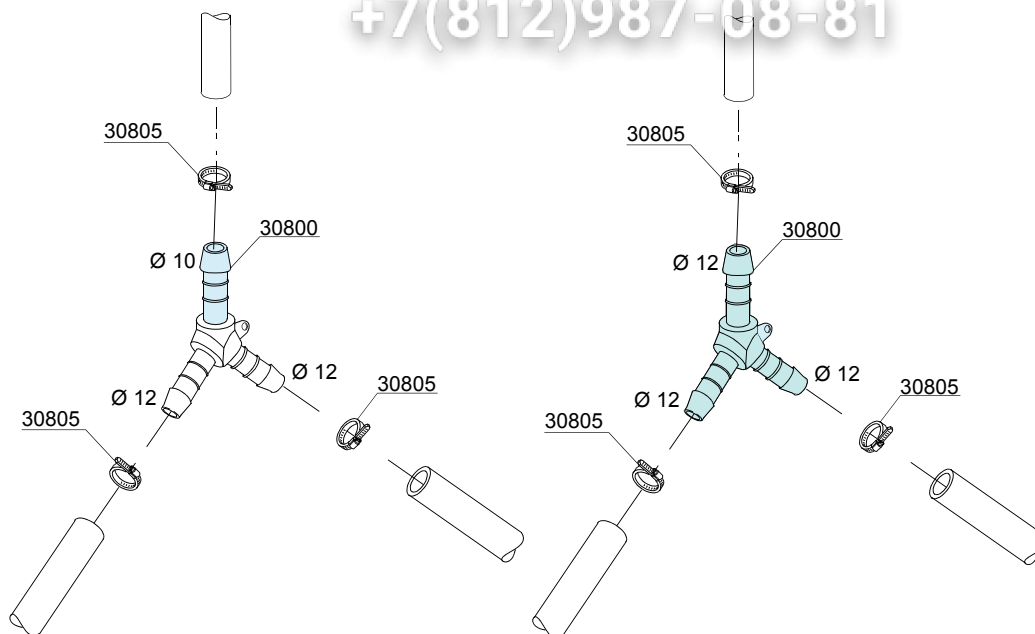
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



12_003ae

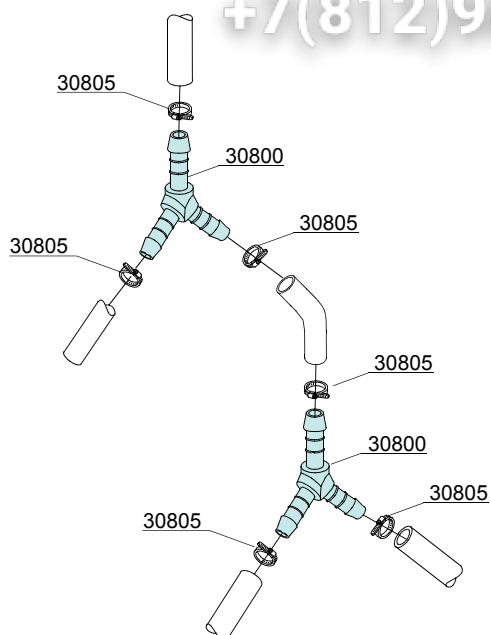
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:3 ways connection							
30800	540090		-	i,em			Ø10 mm plastic 3 ways connection
30805	11807		-	i,em			12/22 clamp (minimum 3 pieces)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



12_010_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:3 ways connection							
30800	540090		-	i,em	cr		Ø10 mm plastic 3 ways connection
30805	11807		-	i,em	cr		12/22 clamp (minimum 3 pieces)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

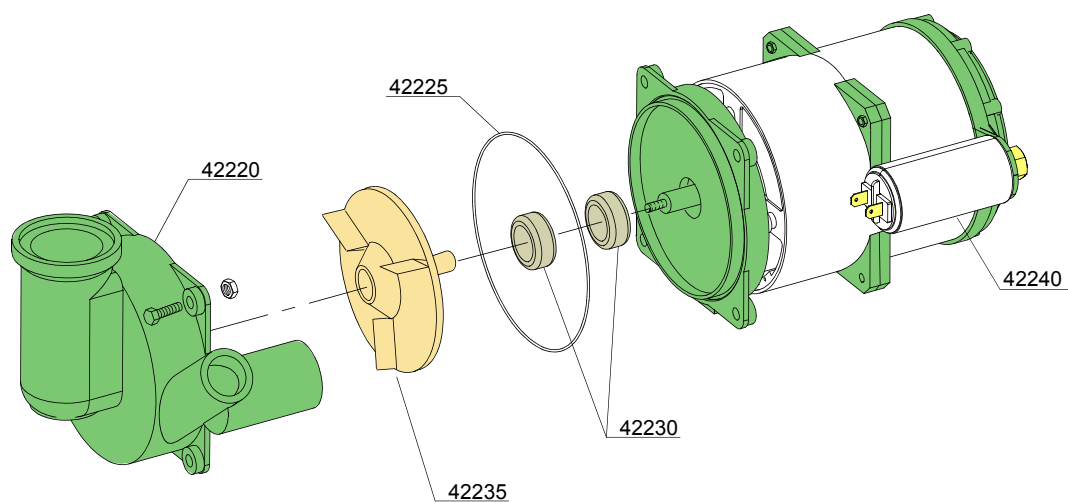
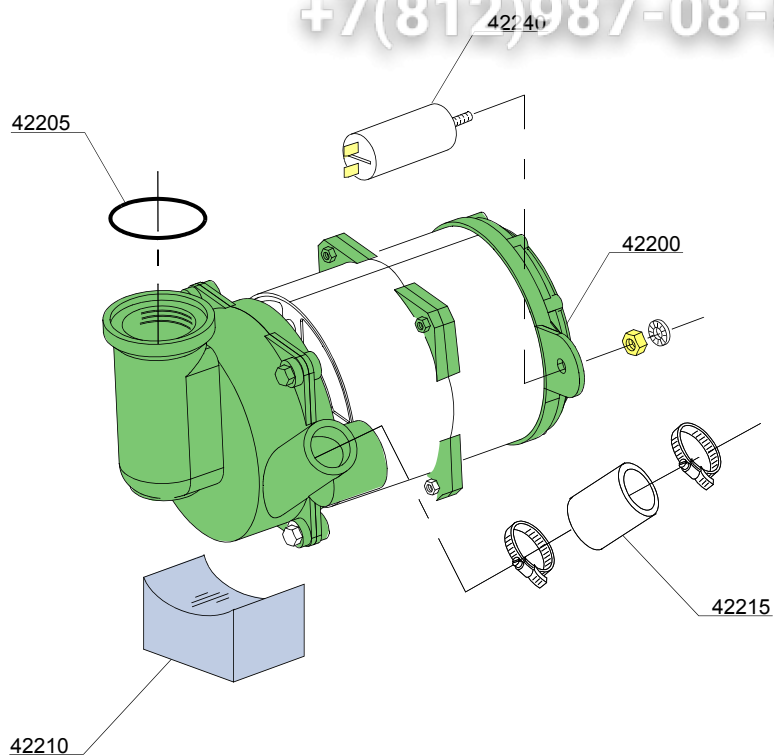
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



13_124pe

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Wash pump							
42200	351400		-	lw		A	180W wash pump 04vers. - 230V 50Hz
42205	13019		-	lw			O-ring 4137 OR-140 (minimum 10 pieces)
42210	351401		-	lw			Pump support
42215	371403		-	lw			Pump pipe coupling
42220	371402/A		-	lw			Scroll
42225	18245		-	lw			O-ring
42230	15080		-	lw			Rotating seals
42235	10504		-	lw			Pump rotor - d.63
42240	10702		-	lw			5 uF condenser - 450V

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

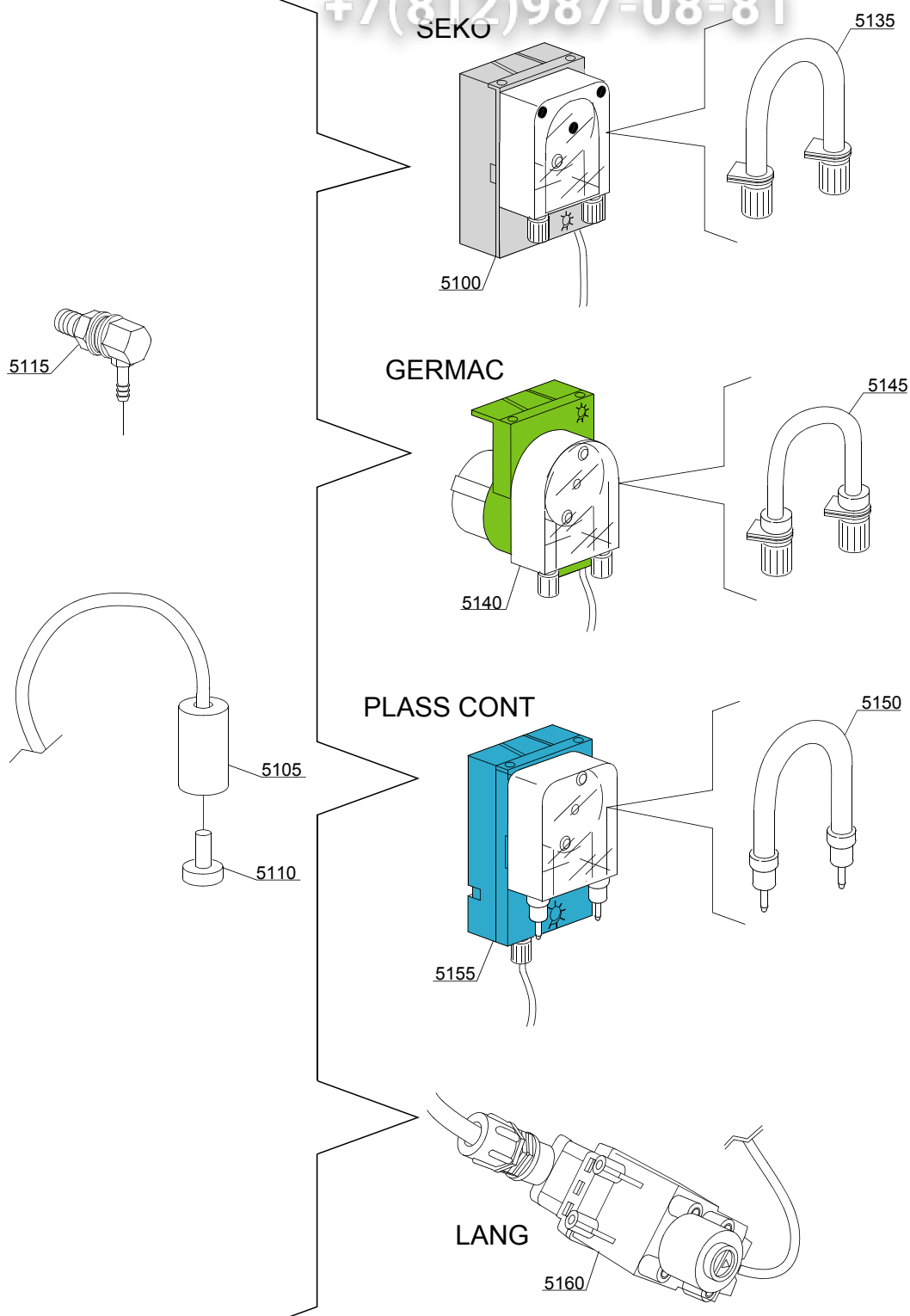
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



14_004_e

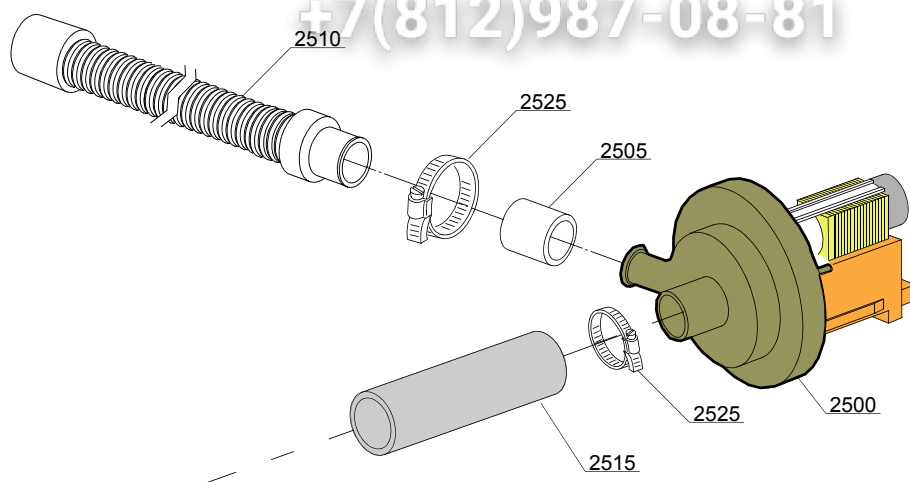
ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module:Dosing detergent group							
5100	15985		-	i,em	dd		Seko detergent pump
5105	12525		-	i,em	dd		Ballast
5110	15058		-	i,em	dd		Small filter (minimum 3 pieces)
5120	15123		-	i,em	dd		Steel injector
5125	15159		-	i,em	dd		OR O-ring (minimum 2 pieces)
5130	10200205		-	i,em	dd		M12x1 stainless steel nut (minimum 2 pieces)
5135	15185		-	i,em	dd		Seko thermoplastic pipe
5140	15985		-	i,em	dd		Germac detergent pump
5145	15108/E		-	i,em	dd		Germac thermoplastic pipe
5150	15985/A			i,em	dd		Plas Cont thermoplastic pipe
5155	15985			i,em	dd		Plas Cont detergent pump
5160	15108/L			i,em	dd		Lang detergent pump

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



15_004pe

ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Drain pump group							
2500	15101		-	i,em	dp		Drain pump 220/240V 50Hz
2505	15101/D		-	i,em	dp		Pipe fitting (minimum 3 pieces)
2510	10727		-	i,em	dp		Drain pipe
2515	18787		-	i,em	dp		Drain coude/pump connection pipe
2525	11806		-	i,em	dp		25/40 clamp (minimum 2 pieces)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

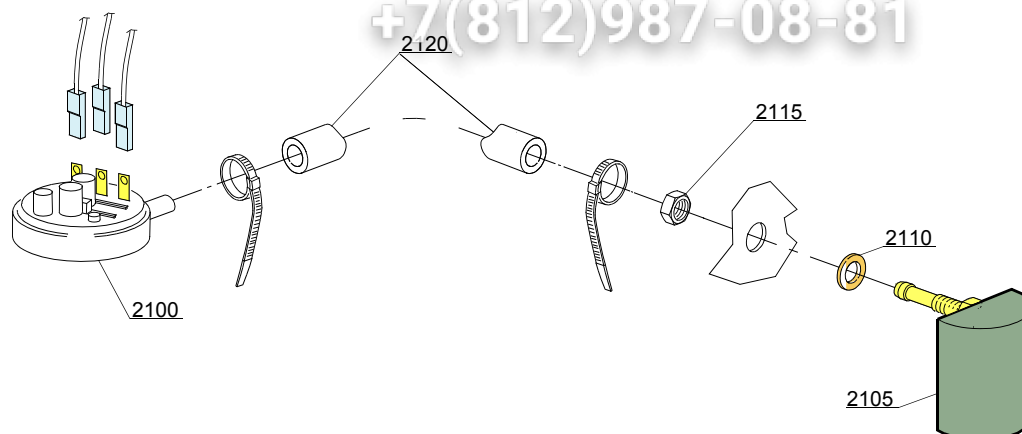
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



16_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Pressure switch group with air trap							
2100	10706/A		-	i,em			47-27 pressure switch
2105	135911/D		-	em			Grey air trap assembly
2110	13301		-	i,em			O-ring (minimum 10 pieces) - D14x8x1,5
2115	11702		-	i,em			M8 stainless steel nut (minimum 10 pieces)
2120	14508		-	i,em			4,5X9 EPDM rubber hose (minimum 2mt)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

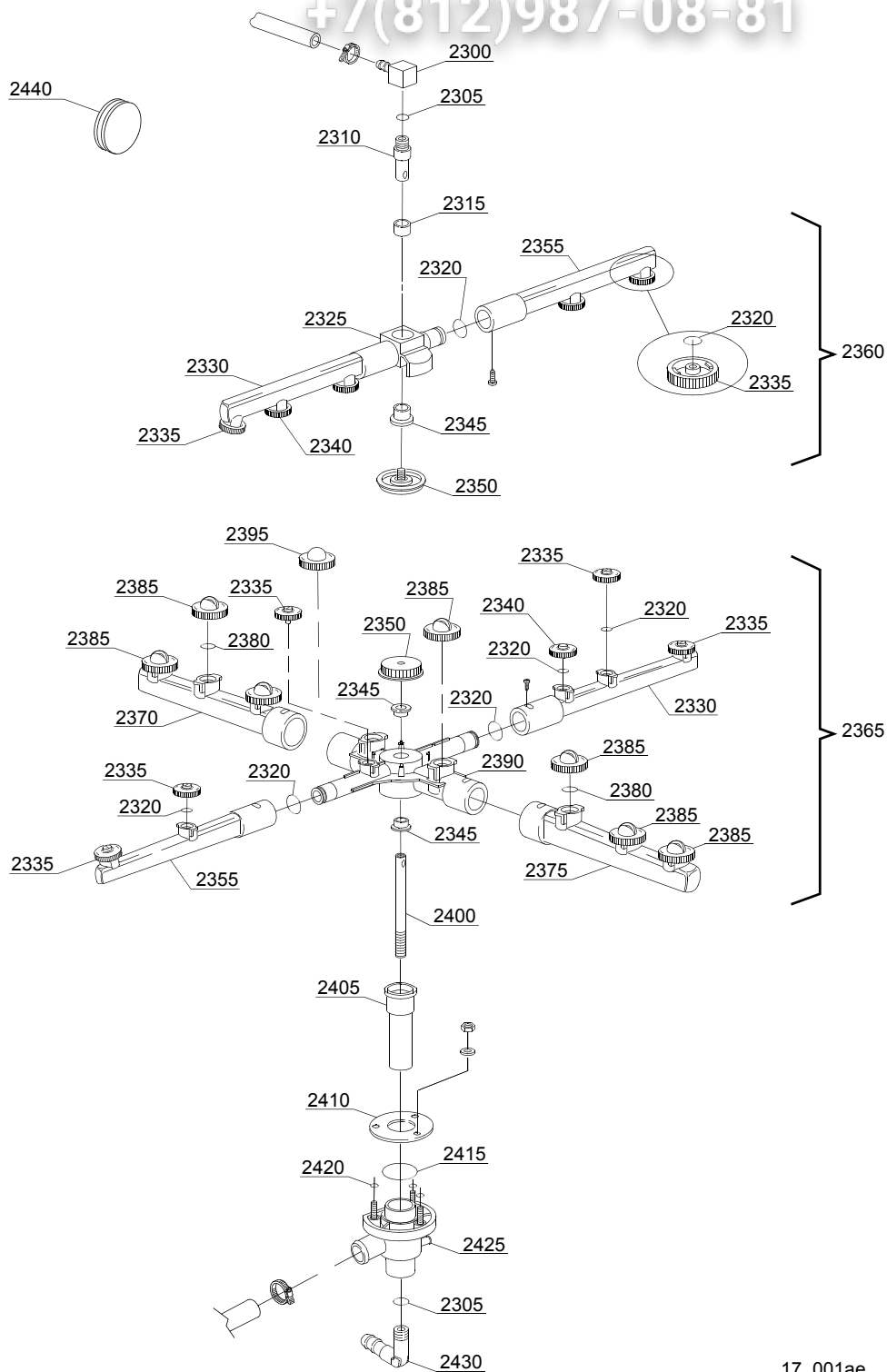
79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



17_001ae

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Turret group with rotating arms							
2300	350402		-	lw			Top turret rinse hub
2305	13003		-	lw			OR 112 NBR O-ring (minimum 10 pieces)
2310	350401		-	lw			Upper axle rinse hub
2315	13320		-	lw			Sliding washer (minimum 3 pieces)
2320	13002		-	lw			OR R6 NBR O-ring (minimum 10 pieces)
2325	10373		-	lw			Top hub for rotor
2330	10375		-	lw			Left rinse pipe
2335	10371		-	lw			Opened rinse nozzle (minimum 5 pieces)
2340	10372		-	lw			Closed rinse nozzle (minimum 2 pieces)
2345	13319		-	lw			Sliding washer (minimum 2 pieces)
2350	10377		-	lw			Handle with insert
2355	10374		-	lw			Right rinse pipe
2360	10997		-	lw			Top rinse group
2365	10999		-	lw			Wash/rinse group
2370	10367		-	lw			Right wash pipe
2375	10368		-	lw			Left wash pipe
2380	13009		-	lw			OR 2050 NBR O-ring (minimum 40 pieces)
2385	10369		-	lw			Opened rinse nozzle (minimum 2 pieces)
2390	10376		-	lw			Wash rotor
2395	10370		-	lw			Closed wash nozzle (minimum 2 pieces)
2400	19003		-	lw			10x1x190 lower stainless steel ground axle
2405	135250		-	lw			Bell-shape assembly with pipe coupling
2410	16038		-	lw			Ø60 stainless steel disk
2415	13000		-	lw			OR 3125 NBR O-ring (minimum 5 pieces)
2420	13001		-	lw			OR 104 NBR O-ring (minimum 10 pieces)
2425	10205/B		-	lw			Lower grey wash turret
2430	12030		-	lw			3/8M Ø12 elbow pipe fitting
2440	13316/A		-	lw			DVGW hole O-ring

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, lw=LOWER WASHING, i=INSULATED MODEL

79K=79K

bp=BOOSTER PUMP, dvgw=DVGW, cr=COLD RINSE, ws=WATER SOFTNER, dd=DETERGENT DISPENSER, dp=DRAIN PUMP

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz